

TELEFUNKEN

HappyCare

CENTRALE VAPEUR

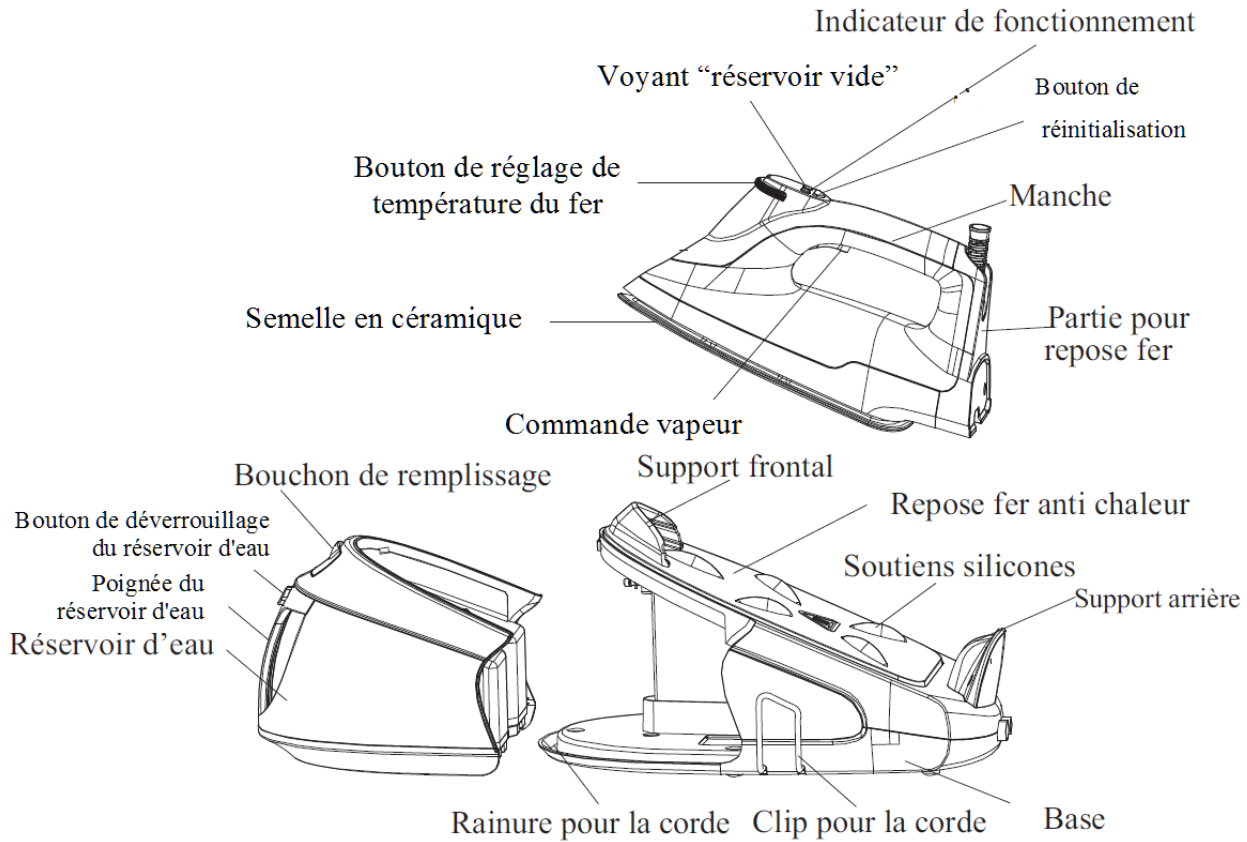


HCCV2

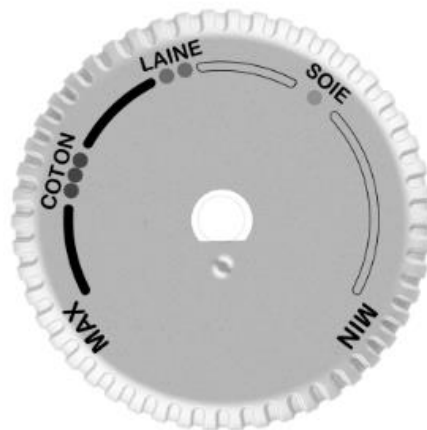
Table des matières

Description	3
Consignes de sécurité	5
✓ Mise en garde	5
✓ Danger d'électrocution	6
✓ Danger de brûlure	8
✓ Normes de sécurité	9
Mise en service et utilisation	10
✓ Avant toute première utilisation	10
✓ Utiliser votre centrale vapeur	10
✓ Conseils de repassage	11
✓ Nettoyage et entretien	12
Information technique	12
Environnement et recyclage	12

DESCRIPTION



Bouton de réglage de température du fer



Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau

Afin d'enlever le réservoir, appuyez sur le bouton de déverrouillage se trouvant au-dessus de la poignée et retirez le réservoir.

Support frontal et arrière

Vous pouvez disposer le fer sur ces deux supports pendant que l'appareil fonctionne et après qu'il soit éteint.

Bouton indicateur de fonctionnement

Une fois l'appareil branché, le bouton s'allume. Pendant la phase de préchauffage de la semelle, l'indicateur clignote. Le clignotement cesse et la lumière devient constante, une fois la semelle à bonne température.

Bouton de réglage de température du fer

Tourner le bouton pour choisir le mode désiré en fonction des vêtements repassés.

Commande vapeur

Pour émettre de la vapeur, presser la manette.

Voyant « réservoir vide »

Lorsque le réservoir d'eau est vide, le bouton s'allume et émet des bips sonores.

Bouton de réinitialisation

Presser durant 2 secondes ce bouton après avoir rempli le réservoir d'eau. Le voyant "Réservoir vide" s'éteint.

Attache corde

Pensez à bien attacher la corde et à la ranger quand l'appareil ne fonctionne pas.

CONSIGNES DE SECURITE



MISE EN GARDE

- **LIRE IMPERATIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTERIEUREMENT. DANS LE CAS OÙ VOUS CEDEZ CET APPAREIL A UN TIERS, N'OUBLIEZ PAS DE FOURNIR CETTE NOTICE AVEC L'APPAREIL.**
- CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. TOUTE UTILISATION AUTRE QUE CELLE PRÉVUE POUR CET APPAREIL, OU POUR UNE AUTRE APPLICATION QUE CELLE PRÉVU, PAR EXEMPLE UNE UTILISATION COMMERCIALE, EST INTERDITE. UNE UTILISATION NON CONFORME AU MODE D'EMPLOI DÉGAGERAIT LA MARQUE DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET ENTRAÎNERAIT LA PERTE DE LA GARANTIE.
- APRÈS AVOIR DEBALLÉ VOTRE APPAREIL, ASSUREZ-VOUS D'ABORD QU'IL N'A PAS ÉTÉ ABIMÉ. SI VOUS AVEZ UN DOUTE, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UNE PERSONNE COMPÉTENTE.
- ENLEVEZ BIEN TOUS LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE, ET NE LAISSEZ PAS LES ÉLÉMENTS TELS QUE LES SACS PLASTIQUES, DU POLYSTYRÈNE OU DES ÉLASTIQUES À PORTÉE DES ENFANTS. CES ÉLÉMENTS POURRAIENT ÊTRE DANGEREUX POUR EUX.
- N'UTILISEZ JAMAIS D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES D'UN AUTRE FABRICANT. L'UTILISATION DE CE TYPE

D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES ENTRAÎNE L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ S'IL A CHUTÉ, S'IL PRÉSENTE DES DOMMAGES APPARENTS, S'IL FUIT OU PRÉSENTE DES ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT.
- DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE PRODUIT EN CAS DE LONGUE PÉRIODE SANS UTILISATION.
- CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE 0 Á 8 ANS. CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 8 ANS ET DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU INTELLECTUELLES SONT RÉDUITES OU DES PERSONNES MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES ; Á CONDITION QUE CES PERSONNES SOIENT SOUS SURVEILLANCE OU QU'ELLES AIENT REÇU DES INSTRUCTIONS QUANT Á L'UTILISATION SÉCURISÉE DE L'APPAREIL ET QU'ELLES AIENT PRIS CONNAISSANCE DES DANGERS ENCOURUS. TENEZ L'APPAREIL ET SON CORDON HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN NE DOIVENT PAS ÊTRE RÉALISÉS PAR DES ENFANTS.
- LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL.



DANGER D'ELECTROCUTION !

- **CET APPAREIL DOIT ÊTRE CONNECTÉ Á UNE PRISE RELIÉE Á LA TERRE. SI VOUS DEVEZ UTILISER UNE RALLONGE,**

UTILISEZ IMPÉRATIVEMENT UN MODÈLE EQUIPÉ D'UNE PRISE DE TERRE.

- VÉRIFIEZ QUE LE VOLTAGE MARQUÉ SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE CORRESPOND BIEN À CELUI DE VOTRE INSTALLATION. SI CE N'EST PAS LE CAS, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UNE PERSONNE COMPÉTENTE.
- PRENEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR ÉVITER QU'UNE PERSONNE NE SE PRENNE LES PIEDS DANS LE CÂBLE OU SA RALLONGE.
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE, DÉBRANCHEZ ET LAISSEZ REFROIDIR L'APPAREIL COMPLÈTEMENT.
- NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU.
- POUR VOTRE SECURITÉ, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE JAMAIS LAISSER VOTRE APPAREIL DANS UN ENDROIT EXPOSÉ AUX INTEMPÉRIES ET A L'HUMIDITÉ.
- NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL COMME CHAUFFAGE D'APPOINT.
- NE LAISSEZ PAS VOTRE APPAREIL BRANCHÉ SANS L'UTILISER.
- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU DES PERSONNES COMPÉTENTES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.
- IL EST CONSEILLÉ D'EXAMINER RÉGULIÈREMENT LE CÂBLE D'ALIMENTATION POUR DÉCELER TOUT SIGNE DE

DÉTÉRIORATION ÉVENTUELLE, ET L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SI LE CABLE EST ENDOMMAGÉ.

- NE LAISSEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION PENDRE DE LA TABLE OU DU PLAN DE TRAVAIL SUR LEQUEL LE PRODUIT EST POSÉ.
- NE BRANCHEZ PAS LE PRODUIT ET N'APPUYEZ PAS SUR LES BOUTONS DU PANNEAU DE COMMANDE SI VOS MAINS SONT MOUILLÉES.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL LES PIEDS NUS OU MOUILLÉS.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU. POUR AJOUTER DE L'EAU, ARRÊTEZ LA CENTRALE VAPEUR ET DÉBRANCHEZ-LA. NE METTEZ JAMAIS L'APPAREIL SOUS LE ROBINET POUR LE REMPLIR.
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL POUR COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.
- PENDANT SON FONCTIONNEMENT, ÉVITEZ DE DÉPLACER L'APPAREIL.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL PROCHE DES RIDEAUX, MOBILIERS TEXTILES OU PRODUITS INFLAMMABLES.



DANGER DE BRÛLURE !

- AVANT D'UTILISER LA CENTRALE VAPEUR, ASSUREZ-VOUS DE POSER L'APPAREIL SUR UNE SURFACE STABLE NE CRAIGNANT PAS LA CHALEUR. LORSQUE VOUS POSEZ LE FER SUR LE REPOSE-FER, ASSUREZ-VOUS QUE LA SURFACE SUR LAQUELLE VOUS LA REPOSEZ EST STABLE. NE PAS

POSER LA CUVE SUR LA HOUSSE DE LA PLANCHE A REPASSER OU SUR UNE SURFACE MOLLE.

- LA TEMPÉRATURE DES SURFACES EST ÉLEVÉE PENDANT LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, CE QUI PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES. NE TOUCHEZ PAS LES SURFACES CHAUDES DE L'APPAREIL (PARTIES MÉTALLIQUES ACCESSIBLES ET PARTIES PLASTIQUES A PROXIMITÉ DES PARTIES MÉTALLIQUES).
- AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE, VEUILLEZ TOUJOURS ATTENDRE AU MINIMUM UNE HEURE QUE LA CENTRALE VAPEUR SOIT FROIDE ET DÉBRANCHÉE.
- NE SOULEVEZ PAS ET NE DÉPLACEZ PAS LE PRODUIT EN COURS D'UTILISATION POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE.
- NE DIRIGEZ PAS LA VAPEUR DÉGAGÉE PAR LE FER VERS DES PERSONNES OU DES ANIMAUX.

NORMES DE SECURITE

CET APPAREIL A ÉTÉ TESTÉ SUIVANT LES DIRECTIVES CE EN VIGUEUR CONCERNANT LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE ET LA BASSE TENSION. IL A ÉTÉ FABRIQUÉ CONFORMÉMENT AUX DERNIÈRES NORMES DE SÉCURITÉ 73/23/EEC, 89/336/EEC, DEEE 2002/96/CE, ROHS 2002/95/CE, CE 1935/2004.

MISE EN SERVICE ET UTILISATION

Avant toute première utilisation

1. Retirez toutes les étiquettes et protections qui se trouvent sur la semelle.
2. Allumez la centrale vapeur puis faites chauffer le fer et repassez sur un torchon quelques minutes dans le but d'éliminer tout résidu qui serait présent dans ou sur la semelle.

A NOTER: Des odeurs et des particules peuvent provenir de l'appareil lors des premières utilisations. Ceci est normal et cessera rapidement.

Lorsque vous allumez votre centrale vapeur, vous entendrez un son comme si de l'eau était pompée vers la semelle de l'appareil. Ceci est normal.

Durant la phase de préchauffage du fer, de la vapeur émanera de l'appareil. Ceci durera quelques secondes.

Utiliser votre centrale vapeur

L'appareil propose 2 types de fonctions : Le repassage à sec ou bien le repassage avec vapeur. Voir détails ci-dessous :

1. Repassage à sec :

- Posez le fer sur les soutiens en silicone.
- Branchez l'appareil. Un son retentit.
- Tournez le bouton de contrôle de la température sur l'option choisie. L'indicateur de fonctionnement clignote pendant que l'appareil chauffe.
- Une fois que celui-ci cesse de clignoter, cela signifie que la température a été atteinte et que vous pouvez commencer à repasser.

ATTENTION: Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil pour éviter tout risque de brûlure !

2. Repassage avec vapeur :

- Retirez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton de déverrouillage. Ouvrir le bouchon de remplissage du réservoir. Utilisez une carafe d'eau, remplissez le réservoir de 1,8 l d'eau maximum et remplissez le réservoir en prenant soin de ne pas dépasser le niveau "Max" du réservoir. Refermez le bouchon de remplissage.

A noter : Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Dans le cas où votre eau est très calcaire, nous vous conseillons de mélanger 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée du commerce. Dans certaines régions de bord de mer, la teneur en sel de votre eau peut être élevée ; dans ce cas nous vous conseillons d'utiliser uniquement de l'eau déminéralisée. Veuillez toujours vérifier que le réservoir d'eau soit bien remis dans l'appareil après l'avoir rempli.

- Posez le fer sur les soutiens en silicone.
- Branchez l'appareil.
- Tournez le bouton de contrôle de la température sur l'option choisie. L'indicateur de fonctionnement clignote.
- Une fois que celui-ci cesse de clignoter, cela signifie que la température a été atteinte et que vous pouvez commencer à repasser.
- Pressez la commande vapeur pour propulser un jet de vapeur. Ne jamais propulser cette vapeur vers les gens autour de vous.

- Après avoir repassé, reposez le fer sur sa base puis attendre. Si pendant 8 minutes aucune vapeur n'émane de la semelle, l'appareil s'éteint automatiquement. Attendre que la semelle refroidisse même après que l'appareil se soit éteint.
- Le fer à repasser de la centrale possède une fonction anti-gouttes. Si le repassage dure trop longtemps, la température diminuera automatiquement. Il n'y aura plus de vapeur émise ni d'eau relâcher par l'appareil.

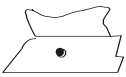
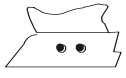
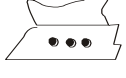

A noter: Au cours de l'utilisation de votre appareil, la pompe électrique équipant votre appareil injecte de l'eau dans la chaudière ; générant ainsi un bruit qui est normal.



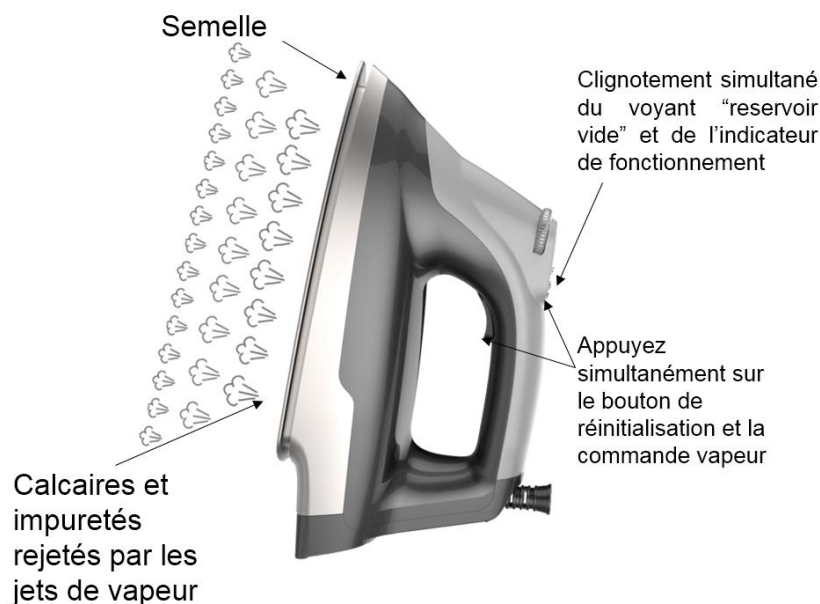
ATTENTION: La température des surfaces est élevée pendant le fonctionnement de l'appareil, ce qui peut provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil. Ne dirigez pas la vapeur dégagée par le fer vers des personnes ou des animaux. Ne posez pas votre fer sur un repose-fer métallique, ce qui pourrait l'abîmer mais posez le sur le repose fer de l'appareil, conçu pour résister à des températures élevées.

Conseils de repassage

- Toujours se référer aux étiquettes présentes sur vos vêtements pour choisir votre programme de repassage.
- Pour les textiles synthétiques, mixtes et soie ; nous vous recommandons de choisir le programme le plus bas. Ne jamais repassez sur les fermetures éclair, les clous ou autres décoration métalliques car cela abîmerait la semelle du fer. Tourner le bouton de contrôle de la température au minimum, appuyez sur le bouton de réinitialisation

Symbole	Tissus	Temp.	Vapeur
	Fibre synthétique Soie	0 ●	x
	Laine	● ●	✓
	Coton / Lin	● ● ● MAX	✓
	Ce symbole indique que le tissu ne peut être repassé.		

Nettoyage et entretien



- Votre centrale vapeur est équipée de la fonction « Auto Nettoyante » permettant d'éliminer le tartre et les impuretés accumulés au bout d'un certain temps d'utilisation. Pour activer cette fonction ; appuyez simultanément sur le bouton de réinitialisation et la commande vapeur ; le voyant « réservoir vide » et l'indicateur de fonctionnement vont clignoter simultanément pour indiquer le démarrage de la fonction auto nettoyante. Des jets de vapeur en continu vont alors rejeter les dépôts calcaires et impuretés accumulés dans la centrale vapeur.

ATTENTION: Avant toute opération de nettoyage manuelle, veuillez toujours attendre au minimum une heure que la centrale vapeur soit froide et débranchée !

- N'utilisez aucun produit d'entretien ou de détartrage pour nettoyer la semelle ou le boîtier.
- Ne passez jamais le fer ou son boîtier sous l'eau du robinet.
- Nettoyez régulièrement la semelle humide avec une éponge non métallique.
- Nettoyez de temps en temps les parties plastiques à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.
- IMPORTANT : n'utilisez jamais de produits agressifs (décapants en bombe ou autres).

INFORMATION TECHNIQUE

Modèle	HCCV2
Tension d'alimentation	200V-240V ~50Hz-60Hz
Puissance	2000W-2400W

ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE



La directive européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire

l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un centre de collecte agréé afin qu'il puisse être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



Importé par Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX



Cette notice est aussi disponible sur le site suivant: <http://pieces-detachees.sogedis.fr/>

TELEFUNKEN

HappyCare

STEAM GENERATOR

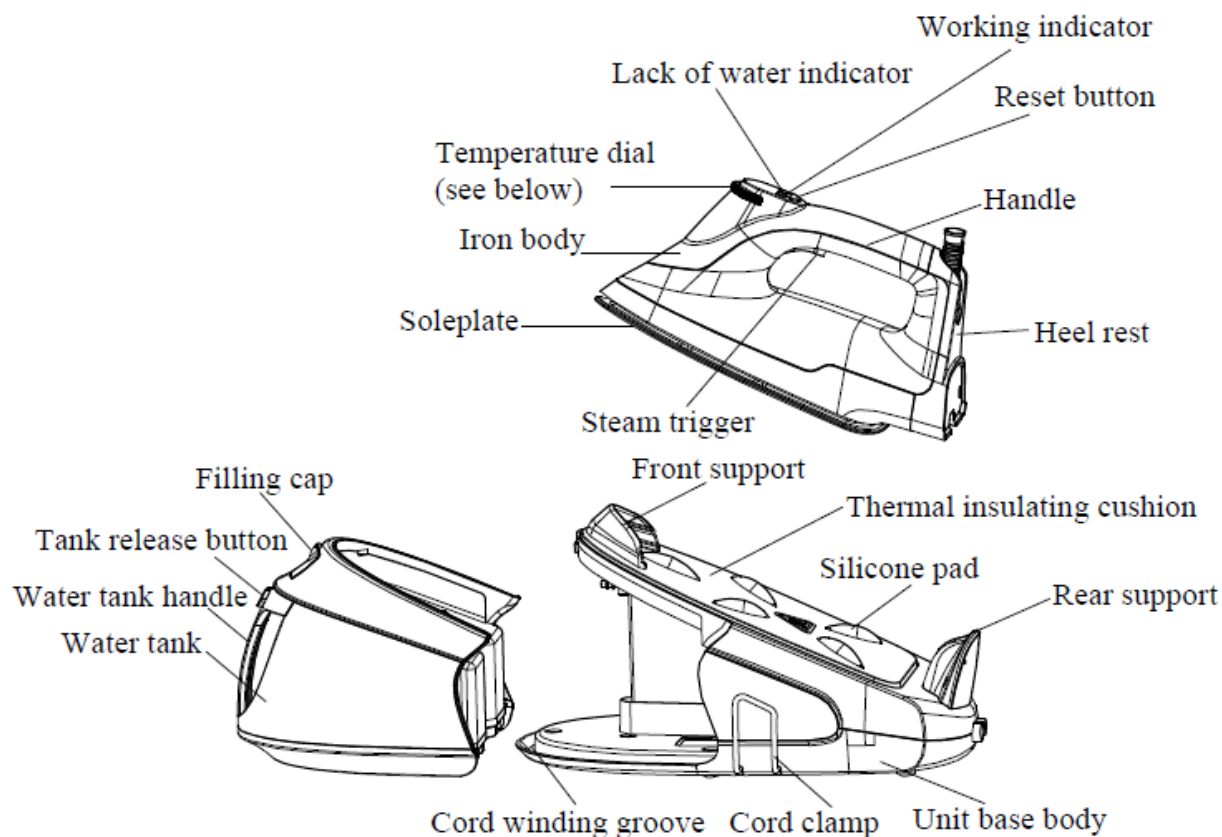


HCCV2

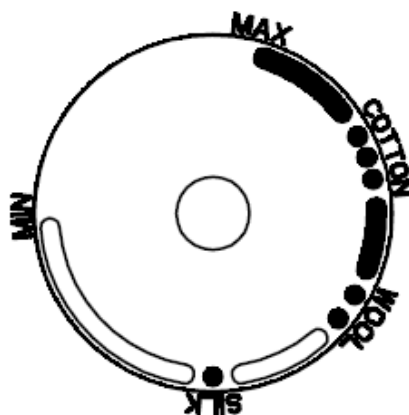
Table of contents

Description.....	3
Safety advices and warnings	5
✓ Warning.....	5
✓ Danger of electrocution.....	6
✓ Danger of burns.....	8
✓ Standards.....	9
Set-up and Use.....	10
✓ Before first use.....	10
✓ Using your steam generator.....	10
✓ Ironing tips.....	11
✓ Cleaning and maintenance.....	12
Technical information.....	13
Environment and recycling.....	13

DESCRIPTION



Thermostat regulator



Tank release button

Grasp the water tank handle with the hand and press the tank release button with one finger, then you can take out of the water tank for filling water.

Front & Rear support

You can put the iron on the front & rear support during operation and you can also secure the iron into front & rear support for storage after finishing ironing.

Working indicator

After plug up, the working indicator will be illuminated. While the soleplate is heating up, the working indicator will be flashed. When achieve the target temperature, working indicator will be changed flashing to illuminating, which indicates you can iron with steam.

Temperature dial

Turn the dial to set ironing temperature to meet the garment changed.

Steam trigger

Press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate continuously. When loosen the steam trigger, the appliance can only be used for dry ironing without steam.

Lack of water indicator

If less water in the tank, the indicator will be illuminated, following with two “D” sounds of buzzer. It prompts you to add water into the tank.

Reset button

If less water in the tank, the lack of water indicator will be illuminated, at that time, you need to refill the water tank. After refill the water tank with water, hold and press the reset button for about 2 seconds to make the lack of water indicator be extinguished and then you can release steam for ironing.

Cord clamp

When not in use, the power cord and supply cord shall be stored. Pull out the cord clamp first, after winding the cords around the cord winding groove, push the cord clamp back.

SAFETY ADVICES AND WARNINGS



WARNING

- **READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING AND USING THIS APPLIANCE. IN THE CASE YOU RESELL THIS APPLIANCE, PLEASE MAKE SURE TO PROVIDE THIS INSTRUCTION MANUAL TO YOUR BUYER.**
- **THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC HOUSEHOLD USE ONLY AND SHOULD NOT BE USED FOR ANY OTHER PURPOSE OR IN ANY OTHER APPLICATION, SUCH AS FOR NON-DOMESTIC USE OR IN A COMMERCIAL ENVIRONMENT. ANY COMMERCIAL USE, INAPPROPRIATE USE OR FAILURE TO COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS, THE MANUFACTURER ACCEPTS NO RESPONSIBILITY AND THE GUARANTEE WILL NOT APPLY.**
- **AFTER UNPACKING THE APPLIANCE, MAKE SURE IT IS NOT DAMAGED. IN CASE OF DOUBT, DO NOT USE THE APPLIANCE AND CONTACT YOUR SUPPLIER OR A QUALIFIED TECHNICIAN.**
- **REMOVE ALL PACKAGING AND DO NOT LEAVE THE PACKAGING MATERIAL SUCH AS PLASTIC BAGS, POLYSTYRENE AND ELASTIC BANDS IN EASY REACH OF CHILDREN AS THEY MAY CAUSE SERIOUS INJURIES.**
- **THE USE OF ACCESSORY AND ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE INJURIES.**

- THE APPLIANCE MUST NOT BE USED IF IT HAS BEEN DROPPED, IF IT HAS ANY VISIBLE DAMAGE, IF IT LEAKS OR IF IT FUNCTIONS ABNORMALLY IN ANY WAY.
- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE IF NOT USING IT FOR A PERIOD OF TIME.
- CHILDREN FROM 0 TILL 8 YEARS SHALL NOT USE THIS APPLIANCE. THE APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN ABOVE 8 YEARS OLD) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. KEEP AWAY THIS APPLIANCE AND ITS ELECTRIC PLUG AWAY FROM CHILDREN UNDER 8 YEARS OLD. CLEANING AND MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN.
- CHILDREN SHALL NOT PLAYED WITH THE APPLIANCE.



DANGER OF ELECTROCUTION!

- **THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED. IF YOU NEED TO USE AN EXTENSION LEAD, IT IS IMPORTANT THAT YOU USE A MODEL FITTED WITH AN EARTH PLUG.**
- CHECK THAT THE VOLTAGE MARKED ON THE RATING PLATE MATCHES TO YOUR LOCAL SUPPLY. IF NOT THE

CASE, DO NOT USE THE APPLIANCE AND SEEK FOR EXPERT ADVICE.

- TAKE ALL NECESSARY MEASURE WITH CORDS AND EXTENSIONS TO AVOID ANY INJURIES WHILE IN USE.
- NEVER IMMERSE THIS APPLIANCE IN WATER.
- FOR YOUR OWN SAFETY, WE RECOMMEND YOU NEVER LEAVE THE APPLIANCE IN A PLACE THAT IS EXPOSED TO HUMIDITY OR INCLEMENT WEATHER CONDITION.
- NEVER USE APPLIANCE AS AN ADDITIONAL HEATING SOURCE.
- NEVER LEAVE APPLIANCE PLUGGED IN WHEN NOT IN USE.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
- THE SUPPLY CORD SHOULD BE REGULARLY EXAMINED FOR SIGNS OF DAMAGE AND THE APPLIANCE IS NOT TO BE USED IF THE CORD IS DAMAGED.
- THE APPLIANCE IS NOT INTENDED TO BE OPERATED BY MEANS OF AN EXTERNAL TIMER OR SEPARATE REMOTE-CONTROL SYSTEM.
- NEVER PLUG THE APPLIANCE AND TOUCH THE THERMOSTAT WITH WET HANDS.
- NEVER USE THE APPLIANCE WITH BARE OR WET FEET.
- NEVER UNPLUG THE APPLIANCE BY PULLING THE POWER CABLE OR THE APPLIANCE ITSELF.

- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE MAINS SOCKET BEFORE FILLING THE TANK WITH WATER. TO ADD WATER, TURN THE STEAM GENERATOR OFF USING THE SWITCH. NEVER FILL THE APPLIANCE UNDER RUNNING WATER.
- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE AND LET IT COOL DOWN COMPLETELY BEFORE ANY CLEANING OPERATION.
- NEVER MOVE THE APPLIANCE WHEN IN USE.



DANGER OF BURNS!

- THE STEAM GENERATOR MUST BE USED AND PLACED ON A FLAT, STABLE, HEAT AND WATER RESISTANT SURFACE. DO NOT PLACE IT ON A SOFT IRONING BOARD COVER OR ANY OTHER SOFT SURFACE. WHEN YOU PLACE THE STEAM GENERATOR ON THE IRON REST, MAKE SURE THE SURFACE ON WHICH PLACE IT IS STABLE.
- WHEN IN USE, THE SURFACES OF YOUR STEAM GENERATOR CAN REACH VERY HIGH TEMPERATURES, WHICH MAY CAUSE BURNS. DO NOT TOUCH THE HOT SURFACES OF THE APPLIANCE (ACCESSIBLE METAL PARTS AND PLASTIC PARTS ADJACENT TO THE METALLIC PARTS).
- NEVER LEAVE THE STEAM GENERATOR UNATTENDED WHEN IN USE AND UNTIL IT HAS COOLED DOWN (AROUND 1 HOUR).

- BEFORE ANY CLEANING OPERATION, WAIT UNTIL THE APPLIANCE IS COMPLETELY COLD AND HAS BEEN UNPLUGGED FOR AT LEAST 1 HOUR.
- DO NOT LIFT OR MOVE THE APPLIANCE WHEN IN USE TO AVOID BURNS.
- NEVER AIM THE APPLIANCE'S STEAM JET AT PERSONS OR ANIMALS.
- DO NOT USE THE APPLIANCE CLOSE TO CURTAINS, FURNITURE OR OTHER INFLAMMABLE OBJECTS.

STANDARDS

THESE APPLIANCES CONFORM TO DIRECTIVES 73/23/EEC, 89/336/EEC, DEEE 2002/96/CE, ROHS 2002/95/CE, CE 1935/2004.

SET-UP AND USE

Before first use

3. Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
4. Heat up the iron to maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate according to the section of "Steam ironing".

NOTE: It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use. This will cease after a short while.

NOTE: Some particles may come out of the soleplate when you use the iron for the first time. This is normal; the particles are harmless and stop coming out of the iron after a short while.

NOTE: When you switch on the appliance, the steam station iron may produce a pumping sound. This is normal; the sound tells you that water is pumped into the soleplate.

NOTE: During the heating process of the soleplate, there will be little steam coming out from the soleplate automatically and this phenomenon will continue for about 3 seconds.

Using your steam generator

The appliance has two functions. You can use either as a dry ironing or a steam ironing system. The details refer to the following:

3. Dry ironing

- Put the iron on the steam station iron's thermal insulating cushion.
- Connect the plug to wall outlet, one "D" sound of buzzer can be heard and the working indicator starts to illuminate.
- Turn temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of garment, refer to IRONING TIPS latter. The soleplate starts to be heated up and the working indicator begins to flash.
- When the working indicator changes from flashing to illuminating, it means the selected temperature is reached and you now can start ironing.

WARNING: Never touch hot soleplate at any time before cooling down!

4. Steam ironing

- Grasp the water tank handle with the hand and press the tank release button with one finger to move out the water tank. Open the filling cap and fill water into the water tank. You had better use purified water with less calcium particles. After it, close the filling cap. The max capacity of water tank is 1.8L, the water level shall not be exceeded the MAX mark. Replace the detachable water tank properly.
- *Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water. If the water tank is not properly placed, the iron does not produce any steam.*
- Put the iron on the steam station iron's thermal insulating cushion.
- Connect the plug to wall outlet, one "D" sound of buzzer can be heard and the working indicator starts to illuminate.

- Turn temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of garment, refer to IRONING TIPS latter. The soleplate starts to be heated up and the working indicator begins to flash.
- When the working indicator changes from flashing to illuminating, it means the selected temperature is reached and the steam is ready for ironing. Press the steam trigger to release steam for ironing.

Note: During ironing, the temperature indicator goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the set temperature. The system may occasionally produce a pumping sound during steam ironing. This is normal and tells you that water is pumped into the soleplate.



WARNING: Do not touch hot soleplate at any time before cooling down! Never direct the steam at people! The supply cord may become hot during a long ironing session. Do not place the iron on a metal support when in use as it may damage the soleplate, always place the iron on the silicone support as it's equipped with thermal insulation cushion designed to withstand high temperature.

- During operation, if there is less water in the tank, the lack of water indicator will be illuminated, following with two "D" sounds of buzzer. At that time, you should refill the water tank. After it, press the reset button to reactivate the steam release function.

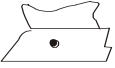

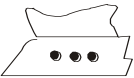

Note: Your steam generator has been designed to function using tap water. If your tap water is very hard water type, we advise you to mix 50% tap water with 50% of distilled water available in most shops. In some waterfront areas, your water salt content can be high; in this case we recommend using only demineralized water. Always check that the water tank is properly secured in the device after filling.

- After ironing, you can put the iron the thermal insulating cushion. If there is no steam sprayed out from the soleplate within 8 minutes, the appliance will be turned off automatically. Remove the plug from the wall socket. But the soleplate is still hot, never touch it with hand, place it on the thermal insulating cushion until it cools down completely.
- And you can hold the iron in vertical position and press the steam trigger to iron hanging curtains and clothes (jackets, suits, coats).
- The iron has an anti-drip function. If iron garments too long time, the temperature of soleplate will decrease, the iron will stop coming out steam automatically and no water droplets can come out from soleplate.

Ironing tips

- Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case.
- The iron heats up quicker than cooling it down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.
- If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.
- Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on the inner side.

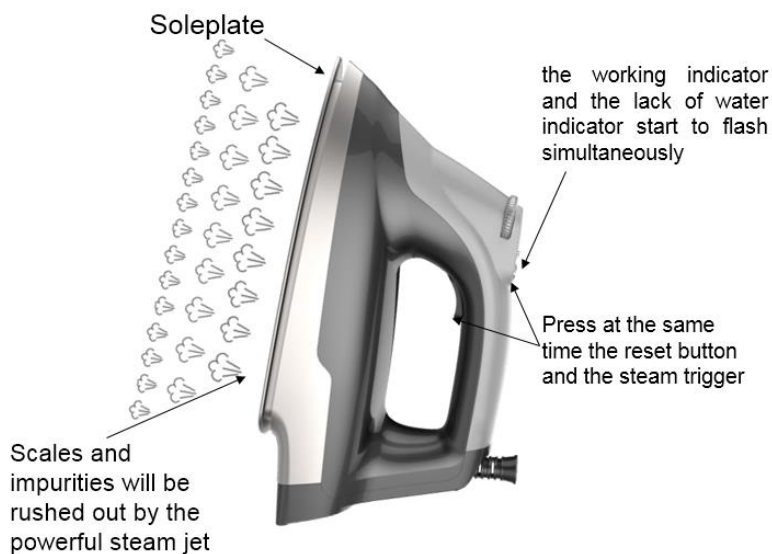
- Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate. Iron around any such object.

Symbol	Fabric	Temp.	Variable steam
	Synthetic fibers/silk	0	x
	Wool	●	✓
	Cotton Linen	●●● MAX	✓
	Note: The symbol means: This article cannot be ironed!		

Note : “✓” stands for being able to use ;

“x” stands for being **NOT** able to use.

Cleaning and maintenance



- Your steam generator is equipped with “Auto-Cleaning” function. After using for a long time, the inside of soleplate will have scale and impurity deposit. So we design the auto cleaning function, it will produce a large amount of steam in a little seconds, it will rush the scale and impurity out of the soleplate. Turn the temperature dial to minimum setting, press the reset button and steam trigger at the same time, both the indicator A and B start to flash simultaneously, at that time, the iron can be cleaned automatically.

Before cleaning, disconnect the power outlet and let the appliance cool down.

- Wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

NOTE: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to scrape the soleplate.

- Clean the upper part of iron with a soft damp cloth. Wipe the water drop on the steam station iron and the thermal insulating cushion with dry cloth.
- When not using the appliance for a long time, pour out the water in the tank, and store the iron on the thermal insulating cushion.
- Wind the iron cord and power cord around the cord winding groove and secure it by the cord clamps.

TECHNICAL INFORMATION

Model	HCCV2
Rated voltage	200V-240V ~50Hz-60Hz
Rated power input	2000W-2400W

ENVIRONMENT AND RECYCLING



For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment

- The following information concerns the energy labeling and the ecological design:

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This appliance complies with Directive 2012/19/EC on Low Voltage and Directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.



Imported by Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

This manual instruction is also available on the following website:

<http://pieces-detachees.sogedis.fr/>